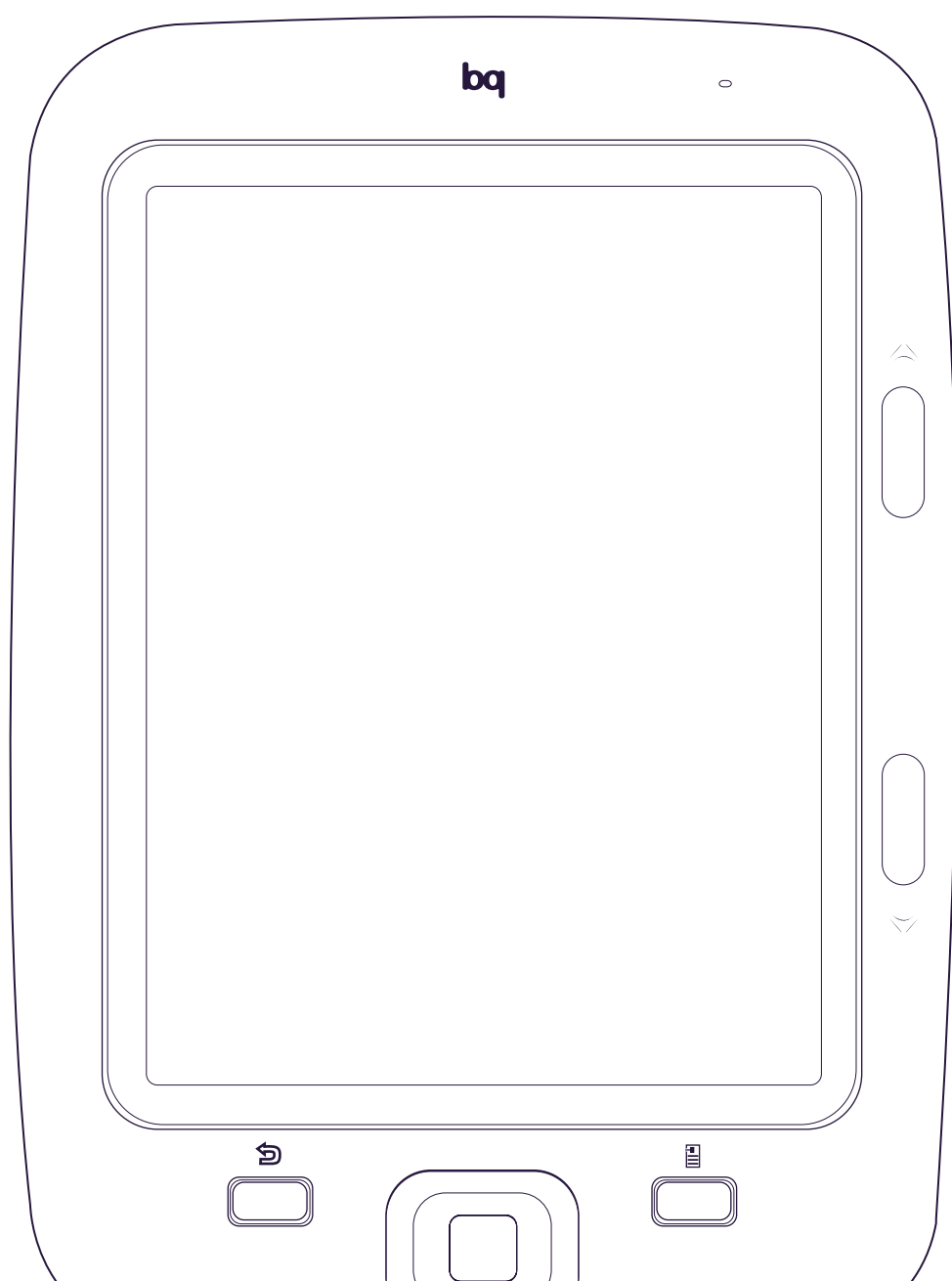


Pocket Plus

Manual de Usuario O.S 2.1



Índice

[pag 1. Capítulo 1. Introducción](#)

pag. 1 Visión general frontal

pag. 2 Visión general posterior

pag. 3 Toma de contacto

[pag 5. Capítulo 2. Conociendo su bq Pocket Plus](#)

pag. 5 Cómo encender el dispositivo

pag. 5 Carga de la batería

pag. 6 Cómo insertar una tarjeta microSD

pag. 6 Adobe Reader

[pag 7. Capítulo 3. Conociendo el Menú Principal](#)

[pag 8. Capítulo 4. Favoritos](#)

[pag 9. Capítulo 5. Biblioteca](#)

pag. 9 Menú Biblioteca

pag. 11 Leyendo libros electrónicos

pag. 11 Menú Lectura

[pag 14. Capítulo 6. Explorador](#)

pag. 14 Borrar archivos

pag. 14 Renombrar archivos

pag. 14 Importar archivos desde el ordenador

pag. 15 Cómo transferir archivos desde una tarjeta microSD

[pag 16. Capítulo 7. Historial](#)

[pag 17. Capítulo 8. Sudoku](#)

[pag 18. Capítulo 9. Diccionario](#)

[pag 19. Capítulo 10. Imágenes](#)

pag. 19 Menú Imágenes

pag 20. Capítulo 11. Ajustes

pag 22. Apéndices

pag. 22 Apéndice A: Limpieza y Seguridad

pag. 23 Apéndice B: Especificaciones técnicas

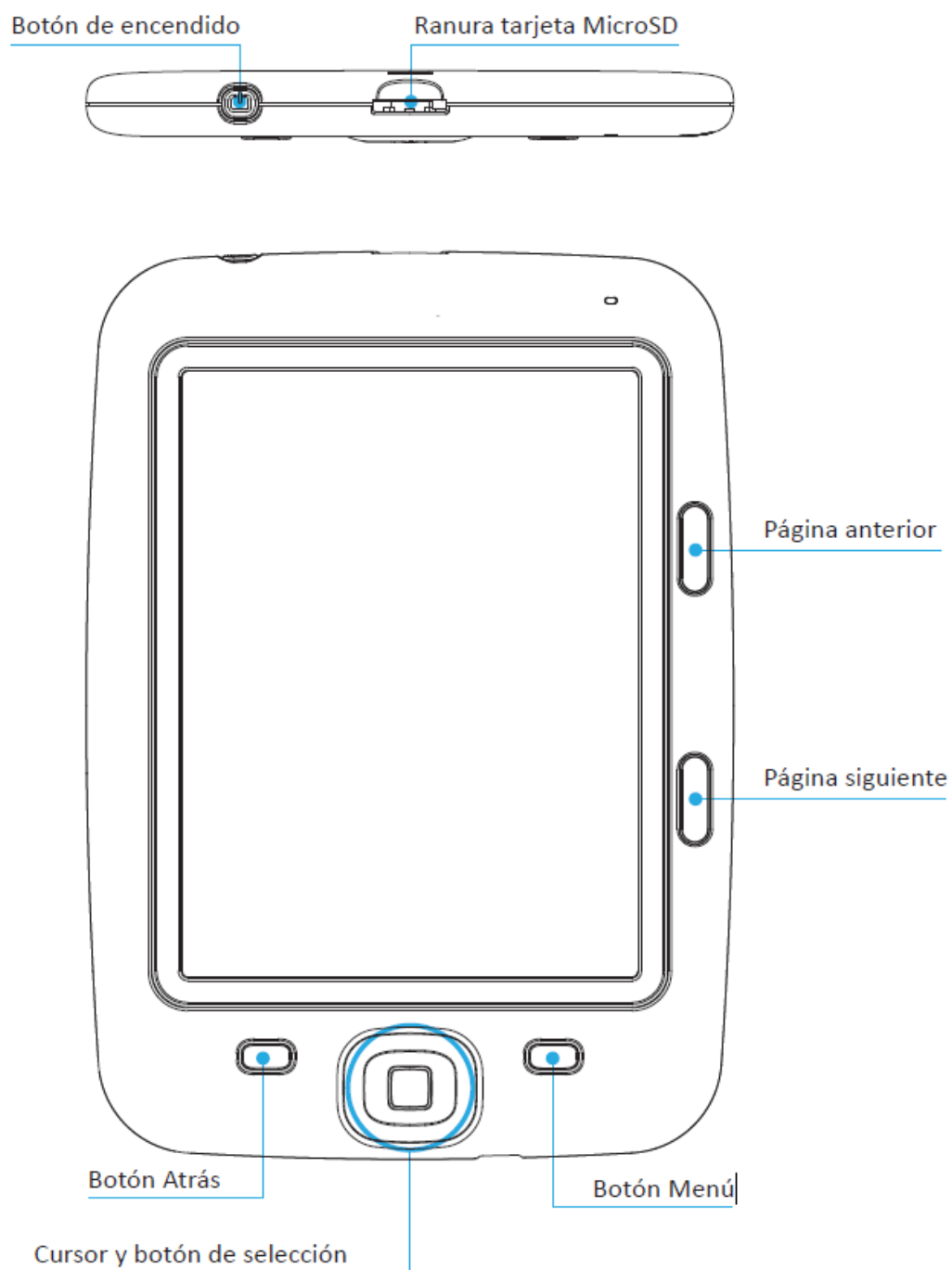
pag. 28 Apéndice C: Cobertura de Garantía

1

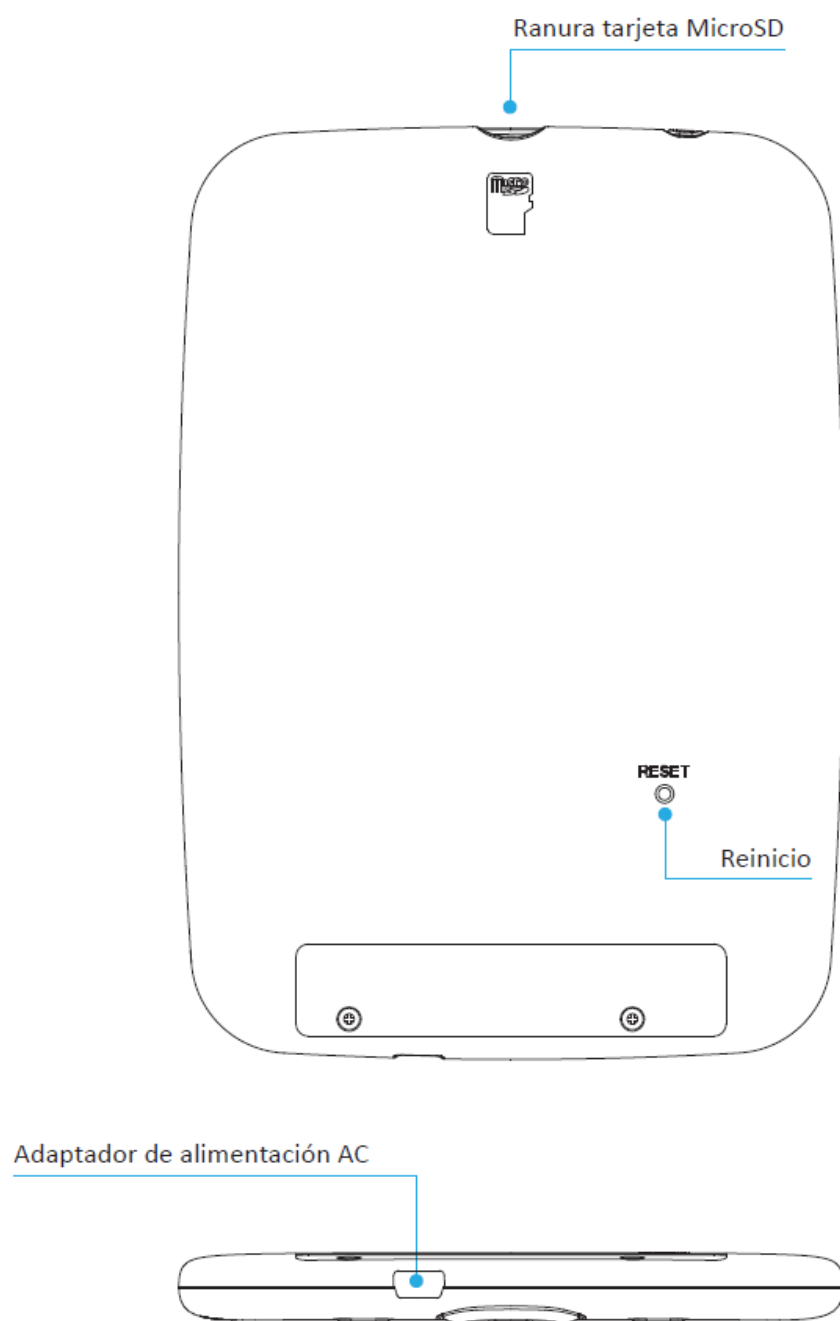
INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir bq Avant. Antes de usar su lector lea detenidamente este manual de usuario.

Visión general frontal



Visión general posterior



Toma de contacto

Botón de encendido

Para encender el dispositivo, pulse el botón de encendido durante dos segundos. Para apagarlo, vuelva a pulsar el botón.

Página anterior / Página siguiente

En modo lectura pasa a la página anterior y siguiente respectivamente.

Botón Atrás

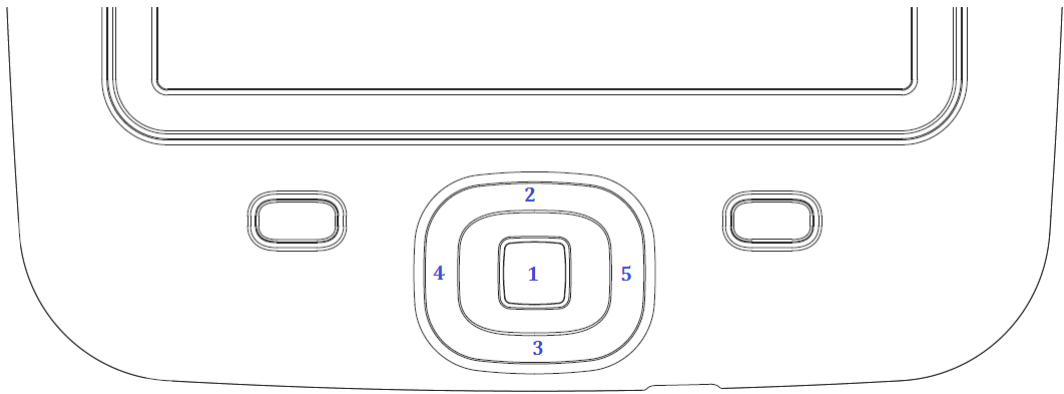
En modo lectura vuelve a la biblioteca.

Botón Menú

En modo lectura accede a las opciones de lectura.

Cursor y botón de selección

Desplace el cursor por los diferentes menús y pulse el botón de selección para acceder a la opción deseada.



Página de inicio

- 1 Botón selección
- 2 Mover cursor hacia arriba
- 3 Mover cursor hacia abajo
- 4 Mover cursor hacia la izquierda
- 5 Mover cursor hacia la derecha

Modo lectura

- Menú /botón de selección
- Elemento anterior
- Elemento siguiente
- Página anterior
- Página siguiente

Puerto MiniUSB y adaptador de alimentación AC

Permite conectar su bq Pocket Plus al ordenador con el fin de transferir archivos desde éste al lector y viceversa. A través del cable USB también se carga el dispositivo.

Reset/Reinicio

Use este botón sólo cuando su dispositivo no responda a ninguna acción.

Ranura tarjeta MicroSD

Inserte una tarjeta MicroSD en la ranura para acceder a los archivos almacenados en ella.



Aviso. Se han detectado problemas de compatibilidad con algunos modelos de tarjeta MicroSD. En nuestra página web podrá encontrar una lista con las tarjetas MicroSD recomendadas.

2

CONOCIENDO SU BQ POCKET PLUS

Cómo encender el dispositivo

Para encender el lector, pulse unos instantes el botón de encendido. Para apagarlo, pulse de nuevo el botón de encendido.



Aviso: Cuando su dispositivo Pocket Plus esté apagado verá en la pantalla el mensaje: “Recuerde proteger su lector de golpes directos e indirectos”. Este es el estado normal de apagado. No significa que su dispositivo esté dañado, no afecta al rendimiento de la pantalla y no gasta batería.

Carga de la batería

Su bq Pocket Plus cuenta con una batería no extraíble que se carga a través de un cable USB conectado a un ordenador o a una toma de corriente.

Cargar la batería a través del ordenador

Conecte su lector a un ordenador con el cable USB que se proporciona con el dispositivo. Al conectar el lector al ordenador se encenderá el LED situado en la parte superior derecha y en la pantalla aparecerá el mensaje “USB CONNECT”.



Aviso: El ordenador debe estar encendido y no en modo de suspensión durante la carga.

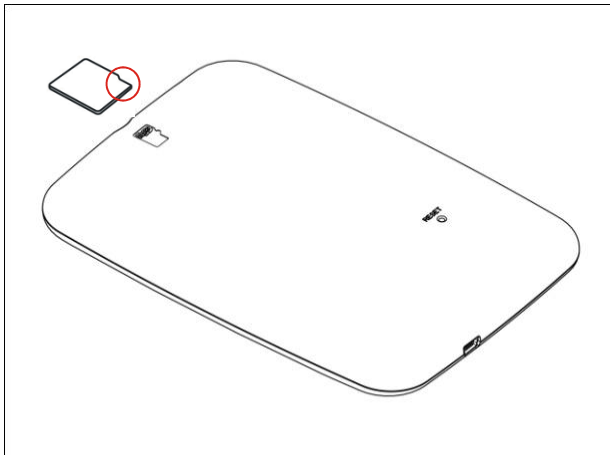
Cargar la batería con el adaptador de corriente

Para cargar la batería inserte el extremo MiniUSB del cable al dispositivo y enchufe el adaptador a una toma de corriente.

Mientras el lector esté cargando la luz del LED permanecerá en rojo. Cuando aparezca el icono , la batería estará cargada.

Cuando el dispositivo no esté conectado a una fuente de alimentación podrá ver un icono en la esquina superior derecha que le muestra el estado de la batería.

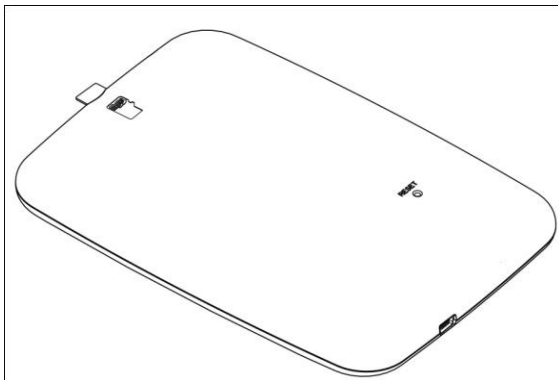
Cómo insertar una tarjeta SD



Para insertar la tarjeta microSD:

1. Inserte la tarjeta en el lector como se muestra en la imagen.

2. Presione hasta escuchar un clic.



Para sacar la tarjeta microSD:

Presione ligeramente para expulsar la tarjeta.

Adobe Reader

Su bq Pocket Plus lleva integrado Adobe Reader Mobile 9. Adobe Reader Mobile 9 permite a los lectores adquirir fácilmente, gestionar y mostrar archivos PDF y EPUB abiertos o con DRM.

3

CONOCIENDO EL MENÚ PRINCIPAL

Una vez encendido el lector, aparecerá el Menú Principal. Las principales funciones del dispositivo se dividen en ocho “modos”. A continuación tiene resumidas las características de cada uno de ellos:



Favoritos

Muestra un listado de con los libros que ha marcado como favoritos. Si no hay ninguno aparecerá el mensaje “Archivo no encontrado”.



Biblioteca

Muestra un listado con los libros guardados en el lector. La Biblioteca puede tener diferentes presentaciones y en ella sólo aparecerán los archivos cuyo formato sea compatible con su bq.



Explorador

Puede acceder a la memoria interna de su lector o a los archivos de la tarjeta microSD a través de esta opción. En esta ventana sólo se visualizarán los archivos compatibles con el lector.



Historial

Muestra los últimos cinco libros que ha leído o está leyendo.



Sudoku

Este dispositivo cuenta con varios juegos de Sudoku.



Diccionario

Busque en el significado de las palabras en inglés que desconozca.



Imágenes

Muestra las imágenes guardadas en la memoria interna o la tarjeta microSD.



Ajustes

Realice aquí todos sus ajustes: configure las opciones de apagado, modifique la fecha y hora, el idioma, etc.

4

FAVORITOS

Para entrar en **Favoritos**, pulse con el botón de selección sobre el icono .

En esta carpeta se encuentra un listado de los libros que ha marcado como favoritos. Si accede a la página de favoritos y no hay ningún libro marcado como tal, aparecerá el mensaje “Archivo no encontrado”.

Si desea consultar cómo convertir un libro en favorito, por favor, acuda al punto “Favorito” en el capítulo 5 Biblioteca.

Para entrar en la **Biblioteca**, pulse con el botón de selección sobre el icono  .

En ella se encuentran todos los libros que tiene almacenados en la memoria interna del dispositivo y en la tarjeta microSD, y cuyo formato es compatible con el lector.



Nota: Los formatos compatibles con bq Pocket Plus son PDF, EPUB, HTML, TXT, RTF, MOBI, PRC, DOC y FB2.

Estos libros pueden tener diferentes presentaciones en su página de Biblioteca.

Menú Biblioteca

El Menú Biblioteca le permite marcar los libros como favoritos, filtrarlos según su formato, ordenarlos y elegir su presentación.

Para acceder a él, una vez dentro de la Biblioteca pulse el botón “Menú”. Aparecerá una ventana emergente con las opciones del Menú Biblioteca:



Favorito



Filtro



Ordenar



Ver

Favorito

Esta opción le permite convertir un libro de su Biblioteca en favorito. El libro marcado como favorito se distinguirá con el símbolo  .

Cuando un libro se convierte en favorito se almacena también en la carpeta “Favoritos”. Así puede acceder a sus libros preferidos directamente sin tener que buscarlos en la Biblioteca.

Filtro

Con esta función podrá filtrar los libros de su Biblioteca según el formato del archivo: ALL (todos), PDF, EPUB, HTML, FB2, RTF, TXT, MOBI.

Su bq Pocket Plus mostrará el criterio elegido en la esquina superior derecha de la pantalla.

Ordenar

Ordene los libros de su Biblioteca según distintos criterios: por fecha de creación, nombre del documento, tipo de archivo y tamaño. Además puede elegir el sentido de clasificación: ascendente o descendente.

El dispositivo actualizará la lista de acuerdo a su selección y mostrará el criterio elegido en la esquina superior derecha de la pantalla.

Ver

Esta función le permite configurar el estilo de presentación de los libros de su Biblioteca. Puede escoger entre el diseño “Lista” y el diseño “Mosaico”.



Por defecto, los libros de su bq se presentan con el modo “Lista”. Con este estilo se muestra la portada, el título, el autor y la fecha de publicación de libro. Si ha marcado el libro como favorito o ha añadido algún marcador, aparecerán los iconos ☆ y 📌 respectivamente.

El diseño “Mosaico” muestra únicamente la portada del libro y el título.



Consejo. Si tiene un gran número de libros, ordenarlos en carpetas le ayudará a encontrarlos más fácilmente.



Nota. Si una vez dentro del Menú Biblioteca o de alguna de sus opciones no va a realizar ninguna configuración y desea abandonar la ventana, presione de nuevo el botón “Menú”.

Leyendo libros electrónicos

Durante la lectura, podrá observar la siguiente información en su pantalla:

- **Batería:** Indica el estado de la batería.
- **Fecha y hora:** Visible en la parte superior central de la pantalla.
- **Título del libro y tamaño de la fuente.**

Menú Lectura

Para acceder al Menú Lectura mientras lee un libro, presione el botón de selección o el botón “Menú”. Aparecerá una ventana emergente con las siguientes opciones:



Marcador

Seleccione esta opción para marcar páginas de un libro, bien porque le parecen especialmente interesantes, bien porque quiere abandonar la lectura y recordar después donde la dejó, etc.

Al presionar con el botón de selección sobre la opción “Marcador” el marcador aparecerá o desaparecerá instantáneamente.

Cuando agregue un marcador la esquina derecha de la hoja en la que se ha añadido aparecerá doblada a modo de recordatorio.



Nota: Esta función sólo está disponible para los libros guardados en la memoria interna de lector. Si quiere añadir marcadores en los libros localizados en la tarjeta microSD es imprescindible que primero los guarde en la memoria interna.



Índice

Muestra el índice del libro si éste dispone de esa función. Si no está disponible, aparecerá en la pantalla el mensaje “La tabla de contenidos no existe”.



Utilice esta opción para girar la pantalla 90 grados.



Esta función le permite buscar una palabra en el libro. Para hacerlo, escriba en el teclado virtual la palabra que desea buscar, desplazándose por las letras con el cursor y utilizando el botón de selección para confirmar los caracteres. Seleccione “Intro” para comenzar el rastreo.

La búsqueda se realiza en la página que se esté visualizando y las siguientes, y la primera palabra que encaje con la búsqueda se subrayará. Si una vez finalizada la exploración el dispositivo no encuentra ese término, en la pantalla aparecerá el mensaje “No hay coincidencias”.



Para ir a una página concreta introduzca los dígitos a través del teclado numérico que aparecerá en la pantalla. Pulse sobre la flecha situada a la derecha del teclado para confirmar su selección.



Modifique el tamaño de fuente del libro que está consultando. Puede elegir entre varios tamaños de letra pequeña, mediana y grande.



Si escoge esta función, su lector le llevará a la página que estaba leyendo anteriormente.



Le permite acceder a la siguiente página del Menú Lectura.



Seleccione esta opción para encontrar los marcadores que hay en el libro que está leyendo. Si no ha configurado ningún marcador, aparecerá en la pantalla el mensaje “Ningún marcador encontrado”.

T Fuente

Este dispositivo le ofrece la posibilidad de elegir entre tres tipos de fuente: Georgia, Mensajero y NTX Bold.



Pantalla completa

Al seleccionar esta opción el libro se ajustará a la pantalla y dejará de mostrarse la información relativa a la fecha y hora, el estado de la batería, el título del texto y el tamaño de la fuente.



Propiedades

Muestra la ficha técnica del libro que está leyendo: título, autor, editorial, fecha, tipo de libro y sumario.



Favoritos

Seleccione esta opción si desea marcar como favorito el libro que está leyendo. Éste se incorporará inmediatamente a su carpeta de Favoritos y en su pantalla aparecerá el mensaje “Agregado favorito”.



Borrar

Elimina de forma definitiva el libro en el que se encuentra.



Aviso: Si no va a realizar ninguna configuración y desea abandonar una ventana, presione de nuevo el botón “Menú”.

6

EXPLORADOR

El Explorador le permite borrar, renombrar y/o copiar archivos almacenados en la memoria interna del lector y en la tarjeta microSD.

Para acceder al Explorador pulse sobre el icono  con el botón de selección.



Aviso: En esta página sólo se visualizarán los archivos compatibles con el lector. Puede utilizar su bq como disco de memoria externa y almacenar todos los ficheros que desee, pero no podrá visualizarlos a través de esta opción si su formato no es compatible.

Borrar archivos

Para borrar archivos siga las siguientes indicaciones:

1. Escoja la ubicación del archivo que desea borrar: Interna / Tarjeta SD.
2. Con el cursor, elija el documento o carpeta que desea borrar.
3. Presione el botón Menú y a continuación escoja la opción “Borrar”.
4. Pulse con el botón de selección sobre ☒ para confirmar.

Renombrar archivos

Para renombrar archivos siga las siguientes instrucciones:

1. Seleccione la ubicación: Interna/Tarjeta SD.
2. Con el cursor, elija el documento o carpeta que desea renombrar.
3. Presione el botón Menú y a continuación escoja la opción “Renombrar”.
4. Pulse con el botón de selección sobre ☒ para confirmar.

Importar archivos desde el ordenador

Para transferir documentos de su lector a un ordenador o viceversa, por favor, siga los siguientes pasos:

1. Conecte el cable MiniUSB al puerto MiniUSB del lector.

2. Inserte el conector tipo USB en el puerto USB de su ordenador. El ordenador reconocerá al lector como “Unidad de disco extraíble”. El dispositivo dejará de estar operativo temporalmente.

3. En el ordenador, seleccione los archivos que quiere transferir al lector y cópielos en la unidad de almacenamiento extraíble.



Aviso: No desenchufe el cable mientras los archivos se estén copiando.

4. Desconecte de forma segura el cable USB/MiniUSB del ordenador/lector. Dependiendo del formato del archivo, éste se guardará en Biblioteca, Audio o Imagen.



Aviso: Es recomendable hacer copias de seguridad periódicas del contenido de su lector para evitar la pérdida total de sus archivos en caso de daños físicos, pérdida o robo.

Cómo transferir archivos desde una tarjeta microSD

Su bq Pocket Plus le permite transferir archivos desde una tarjeta microSD insertada en el lector a su ordenador. Para hacerlo siga las indicaciones que se detallan a continuación:

1. Inserte la tarjeta microSD en el lector.

2. Conecte el cable MiniUSB al dispositivo.

3. Enchufe el cable USB al ordenador. El dispositivo dejará de estar operativo temporalmente. La tarjeta microSD será reconocida por el ordenador como “Unidad de disco extraíble”.

4. Copie los archivos que desee desde la unidad de disco extraíble a su ordenador o viceversa.



Aviso: No quite la tarjeta microSD ni desenchufe el cable USB mientras se estén copiando los archivos

5. Desconecte de forma segura el cable USB/MiniUSB del ordenador/lector. Los documentos copiados se clasificarán de forma automática en Biblioteca, Audio, Imagen o Gestor de ficheros.

7

HISTORIAL

El **Historial** muestra los últimos cinco libros que ha abierto o leído.

Para acceder al Historial, pulse sobre el icono  con el botón de selección.

2010/02/11		
	El gato con botas Charles Perrault	1070 KB 2009/8/12
	La metamorfosis Franz Kafka	1216 KB 2009/8/12
	La República Platón	153 KB 2009/8/12
	De la Tierra a la Luna Julio Verne	427 KB 2009/8/12
	La divina comedia Dante Alighieri	930 KB 2009/8/12

Si no ha comenzado ninguna lectura hasta ahora, aparecerá el mensaje “Archivo no encontrado”.

Este dispositivo cuenta con varios juegos de **Sudoku**. Para acceder a ellos, pulse con el botón de selección sobre el icono .

Qué es un Sudoku

En este juego debe completar la cuadrícula con los números correctos. Los números del 1 al 9 pueden aparecer sólo una vez en cada columna o fila y en cada cuadrado de 3x3.

Jugar

Una vez dentro del juego, aparecerá una nueva partida y el Menú de Sudoku. Para empezar a jugar siga los siguientes pasos:

1. En la ventana de Menú seleccione la dificultad. Si desea empezar a jugar, pulse sobre la opción “Inicio”.
2. Utilice el cursor para desplazarse por la cuadrícula. Para escribir, seleccione la casilla con el botón de selección y elija el dígito que desea introducir. Los números se encuentran en la parte inferior de su pantalla.
3. Seleccione la herramienta lápiz, junto a la fila de números, para escribir aquellas soluciones que considera posibles y el bolígrafo para confirmar. Para borrar un dígito escoja la herramienta Goma.
4. Si desea resolver el Sudoku o empezar una nueva partida, pulse el botón Menú.

9

DICCIONARIO

Su bq dispone de un **diccionario** Inglés-Español. Para acceder a él, pulse en el icono



con el botón de selección.

Para introducir los términos que desea traducir, desplácese sobre el teclado con el cursor y seleccione las letras pulsando el botón de selección.

Si el diccionario no encuentra el significado de la palabra que está buscando aparecerá el mensaje “Archivo no encontrado”.

10 | IMÁGENES

Pulse con el botón de selección sobre el icono  para acceder a las imágenes almacenadas en la memoria interna del dispositivo y en la tarjeta microSD.

En el modo Imágenes se muestran todas las imágenes en formatos JPG, BMP y PNG.

Menú Imágenes

Para acceder a este menú presione el botón de selección o el botón de “Menú” con una imagen abierta. Aparecerá una ventana emergente con las siguientes opciones:



Original



Presentación



Rotar



Acerca de



Original

Muestra la imagen en su tamaño original. El tamaño de la imagen puede no coincidir con el de la pantalla, por lo que deberá usar las flechas que aparecerán para desplazarse por la imagen.



Rotar

Rota la imagen en vertical/horizontal.



Presentación

Esta opción le permite gestionar el intervalo de tiempo entre una imagen y otra durante una presentación: 10 segundos, 15 segundos ó 20 segundos. También puede desactivar el modo Presentación.



Acerca de

Muestra información de la imagen que está visionando: título, autor, editorial, fecha de creación y tipo de archivo.

Para realizar todos los ajustes necesarios para su lector, pulse en el icono . Aparecerán las siguientes opciones:



Energía



Fecha/Hora



Idioma



Por defecto



Acerca de



Propietario



Energía

Puede configurar su dispositivo para que se apague automáticamente después de un tiempo sin usarse. Seleccione la opción deseada: no apagar o apagar a los 10, 15 ó 20 minutos de inactividad.



Nota. El apagado automático está desactivado por defecto.



Fecha/Hora

Ajuste la fecha y la hora de su bq.



Idioma

Elija el idioma deseado entre las opciones disponibles: inglés, alemán, francés, español, gallego, catalán, euskera y portugués.



Por defecto

Con esta opción usted puede volver a configurar su lector tal y como fue configurado por el fabricante.



Acerca de

En “Acerca de” se encuentra la información sobre su dispositivo.



Propietario

Puede modificar el nombre de su lector con el teclado que aparecerá en la pantalla. Desplácese sobre las letras con el cursor y elíjalas pulsando sobre el botón de selección.



Nota. Si no va a realizar ninguna configuración, vuelva a presionar el botón “Menú” para abandonar la ventana.

APÉNDICES

Apéndice A: Limpieza y Seguridad

Limpieza

Antes de limpiar el dispositivo, apáguelo y desconecte todos los cables de sistema y de alimentación. Asegúrese de que la pantalla esté completamente seca antes de volver a conectar los cables y encenderlo.

Use un paño suave, limpio y sin pelusa y no utilice ningún líquido o spray limpiador directamente sobre la superficie de la pantalla o la carcasa.

- **Pantalla:** Use un paño suave, limpio y que no suelte pelusa para eliminar el polvo y la suciedad de la pantalla. Para las huellas dactilares y las manchas, utilice un paño con productos de limpieza suaves.
- **Carcasa:** Para limpiar la carcasa use un paño suave ligeramente humedecido con una solución limpiadora suave. Enjuague el paño con agua limpia, escúrralo bien y limpie la carcasa para eliminar cualquier residuo de detergente.

Seguridad

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica y electrocución siga todas las instrucciones de seguridad:

- Nunca deje la carcasa abierta y apague el dispositivo antes de limpiarlo.
- No introduzca ningún objeto dentro de los cuatro bordes de la pantalla.
- No vierta líquido en o sobre el lector y límpielo con un trapo húmedo. Si el dispositivo se moja, no lo encienda ni intente repararlo usted mismo. Por favor, llame al servicio técnico para que lo revise por usted antes de encender de nuevo el lector.
- Utilice productos responsables con el medio ambiente y no los manipule en condiciones ambientales extremas.
- Tenga cuidado con posibles golpes (directos e indirectos) en el dispositivo ya que podrían causar daños irreparables en la pantalla y mal funcionamiento del producto.
- Mantenga el lector lejos de polvo, arena y suciedad.

Apéndice B: Especificaciones técnicas

Medidas

- **Dimensiones:** 150 mm (alto) x 110 mm (ancho) x 10 mm (grosor).
- **Peso:** 180 g. (batería incluida)

Formatos compatibles

- **Formato de texto:** .doc, .pdf, .epub, .txt, .html, .fb2., .prc (mobipocket)
- **Formatos de imagen:** .bmp, .jpg, .png.
- **Formato de audio:** .mp3
- Soporta los archivos .ePrub y .pdf con DRM

Pantalla

- Pantalla E Ink® Vizplex
- **Tamaño:** 5"
- **Resolución:** 600 x 800 píxeles, 8 niveles de gris

Batería

- Li-on 1.000 mAh
- **Duración:** hasta 8.000 páginas
- Indicador luminoso (LED) de carga de batería
- Aviso de batería baja

Memoria

- 4GB ampliable mediante tarjeta microSD/microSDHC

Procesador

- **CPU:** Freescale ARM11, 532 MHz
- **Plataforma:** Linux 2.6.28

Conectividad

- Puerto MiniUSB 2.0

Conexiones

- Jack 2,5 mm para auriculares
- Ranura MicroSD

Temperatura

- **Temperatura de funcionamiento:** 0° ~ 35°C

- **Temperatura de almacenamiento:** -20° ~ 55°C
- **Humedad:** 10%~ 95% RH

Funciones del sistema

- Diccionario Inglés-Español
- Salvapantallas
- Modos suspensión
- **Idiomas disponibles:** inglés, español, francés, alemán, chino tradicional y simplificado, japonés y coreano.

Apéndice C: Cobertura de Garantía

1. La garantía es por un periodo de 2 años desde el momento de la entrega.
2. Se garantiza la conformidad del producto de acuerdo con el uso para el cual está destinado.
3. Dentro del periodo de garantía se subsanará sin cargo alguno cualquier defecto de funcionamiento del aparato debido a su fabricación, ya sea reparando, sustituyendo piezas o facilitando un aparato nuevo, siempre que la opción escogida sea factible y no resulte económicamente desproporcionada según nuestro criterio. Para optar a la reparación, el titular deberá acudir a un servicio técnico autorizado por la marca, para cualquier otra solución debe acudir al establecimiento expendedor.

Nulidad de Garantía

El servicio técnico no se hace responsable por la pérdida de datos o información contenidos en los dispositivos remitidos y de ninguna forma se verá en la obligación de respaldar dicha información. Los equipos se entregarán en blanco o con el contenido original de fábrica.

Servicio técnico

Si tiene algún problema con su bq o desea contactar con nosotros por alguna cuestión relativa a soporte técnico puede hacerlo a través de:

Email: soporte@bqreaders.com

Nuestra página web: www.bqreaders.com/soporte-tecnico.html

Teléfono: +34 914 575 012